538-270-73327_Ace Winterizer Weed And Feed 28-0-10_20160131_31_73327_.pdf

COVERS 15,000 SQ FT
CUBRE 1,394 m²



ACE QUALITY SINCE 1924

28-0-10

7475635

WINTERIZER WEED AND FEED

HERBICIDA Y FERTILIZANTE ACONDICIONADOR INVERNAL

COVERS 15,000 SQ FT
CUBRE 1,394 m²

Kills dandelions and other major lawn weeds⁺ for a better spring lawn

Elimina el diente de león y otras malezas⁺ del césped importantes para que su prado luzca mejor en la primavera

⁺As listed
⁺Como se indica

PHOSPHORUS FREE

FALL SPRING SUMMER WINTER

Apply as a last feeding in fall to help prepare your lawn for winter

Aplique como una última fertilización en otoño para ayudar a preparar el césped para el invierno

Use to build stronger, deeper roots for a thicker, greener lawn in spring

Úselo para desarrollar raíces más fuertes y profundas, que resulten en un césped más túpido y más verde en la primavera

Feeds your lawn up to 8 weeks

Fertiliza el césped por hasta 8 semanas

28-0-10

NET WT 43.9 LB
PESO NETO (19.9 KG)

WINTERIZER WEED AND FEED
HERBICIDA Y FERTILIZANTE ACONDICIONADOR INVERNAL

28-0-10

COVERS 15,000 SQ FT
CUBRE 1,394 m²

ACE QUALITY SINCE 1924

ACTIVE INGREDIENTS:	
2,4-D†*	1.18%
Mecoprop-p†† **	0.59%
OTHER INGREDIENTS:	98.23%
TOTAL	100.00%

*0.0118 lbs 2,4-D acid equivalent per pound of product
**0.0059 lbs MCPP-p acid equivalent per pound of product
†CAS # 94-75-7
††CAS #16484-77-8

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
CAUTION
See back for additional Precautionary Statements.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
PRECAUCIÓN
Consulte la parte posterior para obtener información adicional sobre los Avisos de Precaución.

EPA Reg. No. 538-270-73327(15m)
Winterizer Weed & Feed

WINTERIZER
WEED AND FEED
HERBICIDA Y FERTILIZANTE ACONDICIONADOR INVERNAL

28-0-10

NET WT 43.9 LB
PESO NETO (19.9 KG)

DIRECTIONS FOR USE / MODO DE EMPLEO

It is a violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
This product applies 1.5 pounds of 2,4-D per acre per application.

Restrictions

- Do not allow product to contact people or pets directly or through drift. Keep people and pets off lawn during application. Do not allow people or pets to enter treated areas until dusts have settled.
- Do not use this product on flowers, shrubs, fruit or vegetable plants or on creeping bentgrass, St. Augustine, dichondra, floratam, carpetgrass or lippia lawns.
- Do not apply directly to or near water, storm drains, gutters, sewers, or drainage ditches. Do not apply within 25 feet of rivers, fish ponds, lakes, streams, reservoirs, marshes, estuaries, bays, and oceans. Do not apply when windy. Apply this product directly to your lawn, and sweep any product landing on the driveway, sidewalk, gutter, or street, back onto the treated area. To prevent product run-off, do not over water the treated area to the point of runoff or apply when raining or when rain is expected that day.
- The maximum number of broadcast applications per treatment site is two per year.
- A minimum of 30 days between applications is required.

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.
Con este producto se aplican 680 gramos de 2,4-D por acre, por aplicación.

Restricciones

- No permita que el producto entre en contacto con personas o mascotas, ya sea de manera directa o al ser arrastrado por el viento. Mantenga a las personas y a las mascotas alejadas del césped durante la aplicación. No permita que las personas ni las mascotas ingresen a las áreas tratadas hasta que el polvo se haya asentado.
- No utilice este producto en flores, arbustos, plantas frutales o de hortalizas, ni en céspedes agrestis, San Agustín, dicondra, floratam, alfombra o lippia.
- No aplique directamente ni cerca de agua, drenajes pluviales, cunetas, alcantarillas o zanjas de desagüe. No aplique a menos de 8 m de distancia de río, estanques de peces, lagos, arroyos, pantanos, marismas, estuarios, bahías y océanos. No aplique cuando haga viento. Aplique este producto directamente al césped y barra el que caiga sobre la entrada del automóvil, la acera, la cuneta o la calle de regreso al área tratada. Para evitar escurrimientos del producto, no riegue el área tratada al grado que escurra ni la aplique cuando esté lloviendo o si se pronostican lluvias para ese día.
- El número máximo de aplicaciones por valeo, por lugar de tratamiento, es de dos al año.
- Es necesario dejar pasar un mínimo de 30 días entre cada aplicación.

APPLICATION / APLICACIÓN

- Apply when weeds are actively growing (when daytime temperatures are consistently between 60°F and 90°F).
- Grass wet with dew or thoroughly-watered grass helps particles stick to weed leaves.
- In Spring, treat bahia and centipede lawns mid-March or later after the second mowing. In Fall, treat centipede lawns before October 1 and bahia lawns before November 1.
- Kills listed weeds.

- Aplique cuando las malezas estén creciendo de manera activa (cuando la temperatura diurna permanezca entre los 16 y los 32 °C).
- Tener un césped húmedo por el rocío o bien regado ayuda a que las partículas se adhieran a las hojas de las malezas.
- En la primavera, trate los céspedes bahía y ciempiés de mediados de marzo en adelante, después del segundo corte. En el otoño, trate los céspedes ciempiés antes del 1 de octubre, y las bahía antes del 1 de noviembre.
- Elimina las malezas enumeradas.

WATERING OR RAIN / RIEGO O LLUVIA

This product may be applied if rain is not expected in the next 24 hours.
Water your lawn no sooner than 24 hours after application. If watering sooner, water will wash the weed control off the weed's leaves and reduce the effectiveness of this product.

Este producto puede aplicarse si no se esperan lluvias para las próximas 24 horas.
No riegue el césped antes de 24 horas después de la aplicación. Si lo riega antes, el agua enjuagará el control herbicida de las hojas de las malezas y reducirá la eficacia de este producto.

IMPORTANT / IMPORTANTE

What to Expect
Weed stems and leaves will begin to twist and curl in a few days, but a month or more may be required for control. This product will not prevent weed seeds from producing new plants.
Under certain conditions, temporary discoloration may occur on bahia, centipede, bermudagrass, and zoysiagrass lawns.

Seeding/Sodding/Sprigging
Wait at least one month after you have applied this product before seeding, sodding or sprigging.
Mow new grass at least 4 times before applying.

Qué puede esperar
Los tallos y las hojas de las malezas comenzarán a retorcerse y enroscarse a los pocos días, pero quizás se necesite un mes o más para controlarlas. Este producto no impedirá que de las semillas de las malezas nazcan nuevas plantas.
Bajo ciertas condiciones, cierta decoloración temporal puede darse en los céspedes de las variedades bahía, ciempiés, Bermuda y zoysia.

Sembrado de semillas, tepes o retoños
Espere por lo menos un mes después de aplicar este producto para sembrar semillas, tepes o retoños.
Corte el césped nuevo por lo menos 4 veces antes de aplicarlo.

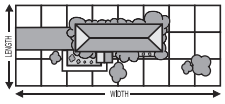
WEEDS CONTROLLED / MALEZAS QUE ELIMINA

aster	clover (hop)	healall	purslane
bindweed	clover (red)	henbit	pusley (Richardia spp.)
bittercress	clover (white)	horseweed	ragweed
black medic	cudweed	knotweed (seedling)	red sorrel/sheep sorrel
buckhorn	curly dock	lambsquarters	scarlet pimpernel
bull thistle	dandelion	lespedeza (seedling)	Shepherd's purse
burclover	dichondra	lippia (matchweed)	smartweed
buttonweed	dollarweed/pennywort	mallow	sow thistle
Canada thistle	English daisy	moneywort	spurweed/lawn burweed
carpetweed	evening-primrose	morningglory	vetch
catsear/coast dandelion	filaree	mustard	wild carrot
chickweed/stitchwort (Stellaria spp.)	fleabane	pepperweed/peppergrass	yarrow
chicory	ground ivy	pigweed	yellow rocket
cinquefoil	hawkweed	plantain (broadleaf)	

áster	trébol (amarillo)	hierba del carpintero/de las heridas	verdolaga
correhuela	trébol (rojo)	ortiga mansa	sangre de toro (hierba del pato)
mastuerzo	trébol (blanco)	erigero del Canadá	ambrosía
lupina	siempreviva	polígono (plántula)	rosella/acederilla
plántago	romaza	ceniza	pimpinela escarlata
cardo común	diente de León	lespedeza (plántula)	bolsa de pastor
carretilla	oreja de ratón o dicondra	lippia (cerillo)	persicaria
hierba de botón	hidrocálita/centella asiática	malva	chicalotillo
cardo canadiense	margarita inglesa	hierba de la moneda	hierba de pollo/codillo prieto
anicillo	prímula nocturna	ipomea tricolor/gloria de la mañana	alguraba/ebo
hierba del halcón/diente de león bastardo	alfilerillo	mostaza	zanahoria silvestre
estafaria/pamplina	erigerón	berro de jardín/ajonjolillo	milenrama
achicoria	hiedra rastrera	bledo	berro silvestre
quinquefolio	velocilla	lantén (de hoja ancha)	

SPREADERS AND CALIBRATION / ESPARCIDORES Y CALIBRACIÓN

Always apply with a rotary or drop spreader to distribute the granules evenly. ***NEVER APPLY BY HAND.***
Siempre aplique el producto con un esparcidor giratorio o por gravedad para distribuir los gránulos de manera uniforme. ***NUNCA LO APLIQUE CON LA MANO.***



Coverage: To determine how much you need to apply, multiply the length of your lawn by its width. This equals your total square footage. Deduct all non-lawn areas (house, gardens, etc.). One bag covers up to 15,000 sq ft.

Cobertura: Para determinar la cantidad de producto que debe aplicar, multiplique el largo en pies de su prado por el ancho. Esto equivale a su superficie total en pies cuadrados. Reste todas las áreas sin césped (la casa, los jardines, etc.). Una bolsa cubre hasta 1,394 m².

SINGLE PASS DISTRIBUTION: For rotary spreaders: Operate at intervals corresponding to the swath width.
For drop spreaders: Overlap the wheel tracks to ensure complete coverage. For best results, apply this product uniformly and avoid streaks, skips or overlaps. Walk at a steady pace to ensure even coverage. Close the spreader opening when turning to change directions or when stopping.

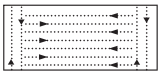
CALIBRATION INSTRUCTIONS: Calibrate the spreader according to the manufacturer's directions. Initial spreader settings may require adjustment to deliver the recommended rate under actual application conditions. To provide proper distribution calibrate spreader before application. For 2.9 pounds of product per 1,000 sq ft of turfgrass: Check your spreader on 345 sq ft and adjust to apply at the rate of 1 pound of product per 345 sq ft.

DISTRIBUCIÓN EN UNA SOLA PASADA: Para esparcidores giratorios: Úsela en intervalos que correspondan al ancho de la franja. **Para esparcidores por goteo:** Traslape la huella de las ruedas para asegurar una cobertura total. Para obtener mejores resultados, aplique este producto de manera uniforme evitando dejar franjas, áreas sin aplicar y los traslapes. Camine a un paso constante para asegurar una cobertura uniforme. Cierre la abertura del esparcidor al virar para cambiar de dirección o al detenerse.
INSTRUCCIONES DE CALIBRACIÓN: Calibre el esparcidor siguiendo las instrucciones del fabricante. Tal vez sea necesario ajustar la posición inicial del esparcidor para lograr la proporción recomendada en las condiciones reales de aplicación. Para proporcionar una distribución adecuada, calibre el esparcidor antes de la aplicación. Para aplicar 1.32 kilogramos de producto por cada 93 m² de césped: verifique su esparcidor a los 32 m² y ajústelo para aplicar una proporción de 1 libra (454 g) de producto por cada 32 m².

IMPORTANT: It is important to follow directions as indicated on this quality lawn care product as overapplication may cause injury to your lawn. Spreader settings are approximate. Differences may occur due to condition of spreader, speed at which applied, and roughness of area treated. Be sure to check spreader before beginning, adjusting if necessary. Consult Owners' Manual. Never apply by hand.

IMPORTANTE: Es importante seguir las instrucciones indicadas en este producto de calidad para el cuidado del césped, ya que una aplicación excesiva podría dañar su césped. Las posiciones del esparcidor son aproximadas. Las diferencias pueden darse debido a la condición del esparcidor, la velocidad a la que se aplica el producto y la irregularidad de la superficie tratada. Asegúrese de revisar el esparcidor antes de comenzar y ajústelo si es necesario. Consulte el Manual del propietario. Nunca lo aplique con la mano.

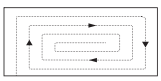
Fig. A



When Using A Drop Spreader: Mow lawn first if grass is tall enough to touch the bottom of the spreader. First apply two header strips. Then operate spreader the longest way of the lawn. Overlap wheel marks to insure uniform feeding. Shut off spreader when you have reached the header strips or when you have stopped.

Al utilizar un esparcidor por goteo: Primero corte el césped si la grama es lo suficientemente alta como para tocar la parte inferior del esparcidor. Empiece por aplicar dos franjas guía. Luego aplique el producto en el sentido más largo del césped. Traslape las marcas de las ruedas para asegurar una fertilización uniforme. Apague el esparcidor cuando llegue a las franjas guía o cuando pare.

Fig. B



When Using A Rotary Spreader: Shut-off spreader any time you stop. For complete coverage make each pass according to spreader manufacturer's directions so some overlapping occurs.

Al utilizar un esparcidor giratorio: Apague el esparcidor siempre que pare. Para asegurar una cobertura total, dé cada pasada siguiendo las instrucciones del fabricante del esparcidor, de modo que haya cierto traslape.

SPREADER SETTINGS / POSICIONES DEL ESPARCIDOR

This package delivers 2.9 lbs of product per 1,000 sq. ft. / Este paquete proporciona 1.32 kg de producto para cada 93 m².

MODEL / MODELO	SETTING / POSICIÓN
Ace 2030AT Rotary	12
Earthway 2000A, 2050P Rotary	12
SCOTTS® BROADCAST/ROTARY SPREADERS SCOTTS® BASIC™, STANDARD™, DELUXE™ EDGEGUARD®, LAWN PRO™, SPEEDYGREEN™, SCOTTS® TURF BUILDER® EDGEGUARD® DLX OR MINI	3 ¾
SCOTTS® DROP SPREADERS SCOTTS® ACCUGREEN®, SCOTTS® TURF BUILDER® CLASSIC DROP	7 ½

PRECAUTIONARY STATEMENTS / AVISOS DE PRECAUCIÓN

Hazards to Humans and Domestic Animals
Riesgos para los seres humanos y los animales domésticos

CAUTION. Harmful if absorbed through skin. Harmful if inhaled. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Avoid breathing dust. Wear long-sleeved shirt, long pants, shoes and socks and chemical-resistant gloves made of any waterproof material.

PRECAUCIÓN: Es nocivo si se absorbe a través de la piel. Es nocivo si se inhala. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Evite aspirar el polvo. Use camisa de manga larga, pantalones largos, zapatos y calcetines o medias, así como guantes quimioresistentes hechos de un material impermeable.

FIRST AID / PRIMEROS AUXILIOS

IF ON SKIN OR CLOTHING: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF INHALED:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice. **IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after first 5 minutes, then continue rinsing eye.
Call a poison control center or doctor for treatment advice. Have the product container or label with you when calling poison control center or doctor, or going for treatment.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA: Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel de inmediato con abundante agua por 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. **SI SE INHALA:** Lleve a la persona al aire fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia y luego, de ser posible, dele respiración artificial (boca a boca, preferiblemente). Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento adicionales. **SI ENTRA EN LOS OJOS:** Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lentamente y con cuidado con agua por 15 a 20 minutos. Retire los lentes de contacto, de haberlos, después de trascurridos los primeros 5 minutos, y continúe enjuagando el ojo.
Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. Tenga el envase o la etiqueta del producto con usted cuando llame al centro de control de envenenamientos o al médico, o al acudir a recibir tratamiento.

ENVIRONMENTAL HAZARDS / RIESGOS MEDIOAMBIENTALES

This pesticide is toxic to fish and aquatic invertebrates and may adversely affect non-target plants. Drift and runoff may be hazardous to aquatic organisms in water adjacent to treated areas. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Sweeping any product that lands on a driveway, sidewalk, or street, back onto the treated area of the lawn will help to prevent run off to water bodies or drainage systems.

This chemical has properties and characteristics associated with chemicals detected in groundwater. The use of this chemical in areas where soils are permeable, particularly where the water table is shallow, may result in groundwater contamination. Application around a cistern or well may result in contamination of drinking water or groundwater.

Este pesticida es tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos, y puede afectar de manera adversa a las plantas que no se pretende eliminar. La dispersión y los escurrimientos pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las zonas aledañas a las áreas tratadas. Para proteger el medio ambiente, no permita que el pesticida penetre o se escurra en drenajes pluviales, zanjas de desagüe, cunetas o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no se pronostiquen lluvias para las próximas 24 horas, asegurará que ni el viento ni la lluvia arrastren o laven el pesticida fuera del área de tratamiento. Barrer cualquier producto que caiga sobre la entrada del automóvil, la acera o la calle de regreso al área de césped tratada evitará que se escurra a cuerpos de agua o sistemas de drenaje.

Este producto químico tiene propiedades y características que se asocian con sustancias químicas detectadas en aguas del subsuelo. El uso de este producto químico en áreas donde la tierra es permeable, en particular donde el manto freático está cerca de la superficie, puede acarrear la contaminación del agua del subsuelo. La aplicación alrededor de una cisterna o pozo puede ocasionar la contaminación del agua para beber o de la del subsuelo.

STORAGE AND DISPOSAL / ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

PESTICIDE STORAGE: Store in a dry place. Reseal opened bag by folding top down and securing. Store in original container in a secure area away from children and pets.
PESTICIDE DISPOSAL and CONTAINER HANDLING: Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container.
If Empty: Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.
NOTICE: To the extent consistent with applicable law, the buyer assumes all risks of use, storage or hadling of this product not in accordance with directions.

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA: Guardar en un lugar seco. Cierre la bolsa abierta doblando la parte superior y asegurándola. Almacene el producto en su envase original, en un lugar seguro y alejado de los niños y las mascotas.
ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA y MANEJO DEL ENVASE: Este envase no se puede rellenar. No vuelva a usar ni a llenar este envase. **Si está vacío:** Tírelo a la basura o, si está disponible, otrézcale para reciclaje. **Si está parcialmente lleno:** Llame a su agencia local de desechos sólidos para obtener instrucciones sobre cómo eliminarlo. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.
AVISO: En la medida contemplada por las leyes correspondientes, el comprador asume todo el riesgo por el uso, el almacenamiento o el manejo de este producto si no se siguen las instrucciones.

Winterizer Weed and Feed	28-0-10	F1305
GUARANTEED ANALYSIS		
Total Nitrogen (N)*		28%
20.39% Urea Nitrogen		
6.98% Other Water Soluble Nitrogen		
0.63% Water Insoluble Nitrogen		
Soluble Potash (K_2O)		10%

Derived from: Methyleneureas, Urea, Potassium Chloride, and Polymer Coated Sulfur Coated Urea.
*Contains 7.3% slowly available Nitrogen from Methyleneureas and Polymer Coated Sulfur Coated Urea.

Check with your local cooperative extension agency to obtain specific information on local turf best management practices. Check with your county or city government to determine if there are local regulations for fertilizer use.
Consulte con su organismo de extensión cooperativa local para obtener información específica sobre las prácticas recomendables para el manejo del césped local. Consulte con el gobierno de su condado o de su ciudad para determinar si existen normas locales que rijan el uso de fertilizantes.

QUESTIONS or COMMENTS?
¿TIENE PREGUNTAS O COMENTARIOS?
Call 1-877-375-5136

Information regarding the contents and levels of metals in this product is available on the internet at http://www.aapfco.org/metals.htm

Sold and Guaranteed by:
Swiss Farms Products, Inc.
3993 Howard Hughes Parkway, Suite 250
Las Vegas, NV 89169-6754

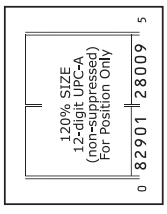
EPA Reg. No. 538-270-73327
EPA Est. No. 9198-OH-1[H], 9198-OH-2[G], 35512-FL-2[H], 538-OH-1[J], 538-OH-2[K], 084175-TX-001[B], 35497-OR-1[H], 82757-FL-001[T], 82757-OH-001[A], 82757-MA-002[C], 034637-OH-002[F], 66876-OR-001[J], 85653-OH-1[B]
Superscript used is first letter of run code on end of container.

Made in the USA with foreign and domestic inputs for
Ace Hardware Corporation,
Oak Brook, Illinois 60523, USA
© 2016. World rights reserved.
www.acehardware.com

The Ace® Promise
If this Ace product, when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de Ace®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde lo compró para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

60064-1 WINTERIZER WEED & FEED 15M
NOT PROOF OF PURCHASE B65415 V01-PP



NET WT 43.9 LB
PESO NETO (19.9 KG)

EPA Reg. No. 538-270-73327(15m)
Winterizer Weed & Feed



7475635

ACE
QUALITY SINCE 1924

WINTERIZER WEED AND FEED

HERBICIDA Y FERTILIZANTE ACONDICIONADOR INVERNAL

COVERS 15,000 SQ FT
CUBRE 1,394 m^2

Kills dandelions and other major lawn weeds⁺ for a better spring lawn

Elimina el diente de león y otras malezas⁺ del césped importantes para que su prado luzca mejor en la primavera

⁺As listed
⁺Como se indica

PHOSPHORUS FREE

FALL SPRING WINTER SUMMER

Apply as a last feeding in fall to help prepare your lawn for winter

Aplique como una última fertilización en otoño para ayudar a preparar el césped para el invierno

Use to build stronger, deeper roots for a thicker, greener lawn in spring

Úselo para desarrollar raíces más fuertes y profundas, que resulten en un césped más túpido y más verde en la primavera

Feeds your lawn up to 8 weeks

Fertiliza el césped por hasta 8 semanas

EPA Reg. No. 538-270-73327(15m)
Winterizer Weed & Feed

28-0-10

NET WT 43.9 LB
PESO NETO (19.9 KG)

ACTIVE INGREDIENTS:	
2,4-D†	1.18%
Mecoprop-p††	0.59%
OTHER INGREDIENTS:	98.23%
TOTAL	100.00%

*0.0118 lbs 2,4-D acid equivalent per pound of product
**0.0059 lbs MCPP-p acid equivalent per pound of product
†CAS # 94-75-7
††CAS #16484-77-8

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION

See back for additional Precautionary Statements.

MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN

Consulte la parte posterior para obtener información adicional sobre los Avisos de Precaución.

EPA Reg. No. 538-270-73327(15m)
Winterizer Weed & Feed

WINTERIZER
WEED AND FEED

HERBICIDA Y FERTILIZANTE ACONDICIONADOR INVERNAL

28-0-10

NET WT 43.9 LB
PESO NETO (19.9 KG)

DIRECTIONS FOR USE / MODO DE EMPLEO

It is a violation of federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
This product applies 1.5 pounds of 2,4-D per acre per application.

Restrictions

- Do not allow product to contact people or pets directly or through drift. Keep people and pets off lawn during application. Do not allow people or pets to enter treated areas until dusts have settled.
- Do not use this product on flowers, shrubs, fruit or vegetable plants or on creeping bentgrass, St. Augustine, dichondra, floratam, carpetgrass or lippia lawns.
- Do not apply directly to or near water, storm drains, gutters, sewers, or drainage ditches. Do not apply within 25 feet of rivers, fish ponds, lakes, streams, reservoirs, marshes, estuaries, bays, and oceans. Do not apply when windy. Apply this product directly to your lawn, and sweep any product landing on the driveway, sidewalk, gutter, or street, back onto the treated area. To prevent product run-off, do not over water the treated area to the point of runoff or apply when raining or when rain is expected that day.
- The maximum number of broadcast applications per treatment site is two per year.
- A minimum of 30 days between applications is required.

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.
Con este producto se aplican 680 gramos de 2,4-D por acre, por aplicación.

Restricciones

- No permita que el producto entre en contacto con personas o mascotas, ya sea de manera directa o al ser arrastrado por el viento. Mantenga a las personas y a las mascotas alejadas del césped durante la aplicación. No permita que las personas ni las mascotas ingresen a las áreas tratadas hasta que el polvo se haya asentado.
- No utilice este producto en flores, arbustos, plantas frutales o de hortalizas, ni en céspedes agrostis, San Agustín, dicondra, floratam, alfombra o lippia.
- No aplique directamente ni cerca de agua, drenajes pluviales, cunetas, alcantarillas o zanjas de desagüe. No aplique a menos de 8 m de distancia de ríos, estanques de peces, lagos, arroyos, pantanos, marismas, estuarios, bahías y océanos. No aplique cuando haga viento. Aplique este producto directamente al césped y barra el que caiga sobre la entrada del automóvil, la acera, la cuneta o la calle de regreso al área tratada. Para evitar escurrimientos del producto, no riegue el área tratada al grado que escurra ni lo aplique cuando esté lloviendo o si se pronostican lluvias para ese día.
- El número máximo de aplicaciones por voleo, por lugar de tratamiento, es de dos al año.
- Es necesario dejar pasar un mínimo de 30 días entre cada aplicación.

APPLICATION / APLICACIÓN

- Apply when weeds are actively growing (when daytime temperatures are consistently between 60ºF and 90ºF).
- Grass wet with dew or thoroughly-watered grass helps particles stick to weed leaves.
- In Spring, treat bahia and centipede lawns mid-March or later after the second mowing. In Fall, treat centipede lawns before October 1 and bahia lawns before November 1.
- Kills listed weeds.

- Aplique cuando las malezas estén creciendo de manera activa (cuando la temperatura diurna permanezca entre los 16 y los 32 °C).
- Tener un césped húmedo por el rocío o bien regado ayuda a que las partículas se adhieran a las hojas de las malezas.
- En la primavera, trate los céspedes bahía y ciempiés de mediados de marzo en adelante, después del segundo corte. En el otoño, trate los céspedes ciempiés antes del 1 de octubre, y los bahía antes del 1 de noviembre.
- Elimina las malezas enumeradas.

LLUVIA

cted in the next 24 hours.
application. If watering sooner, water will wash the weed control off the weed's leaves and reduce the effectiveness

SPREADER SETTINGS / POSICIONES DEL ESPARCIDOR

This package delivers 2.9 lbs of product per 1,000 sq. ft. / Este paquete proporciona 1.32 kg de producto para cada 93 m².

MODEL / MODELO	SETTING / POSICIÓN
Ace 2030AT Rotary	12
Earthway 2000A, 2050P Rotary	12
SCOTTS® BROADCAST/ROTARY SPREADERS SCOTTS® BASIC™, STANDARD™, DELUXE™ EDGEGUARD®,LAWN PRO™, SPEEDYGREEN™, SCOTTS® TURF BUILDER® EDGEGUARD® DLX OR MINI	3 3/4
SCOTTS® DROP SPREADERS SCOTTS® ACCUGREEN®, SCOTTS® TURF BUILDER® CLASSIC DROP	7 1/2

PRECAUTIONARY STATEMENTS / AVISOS DE PRECAUCIÓN

Hazards to Humans and Domestic Animals
Riesgos para los seres humanos y los animales domésticos

CAUTION. Harmful if absorbed through skin. Harmful if inhaled. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Avoid breathing dust. Wear long-sleeved shirt, long pants, shoes and socks and chemical-resistant gloves made of any waterproof material.

PRECAUCIÓN: Es nocivo si se absorbe a través de la piel. Es nocivo si se inhala. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Evite aspirar el polvo. Use camisa de manga larga, pantalones largos, zapatos y calcetines o medias, así como guantes quimioresistentes hechos de un material impermeable.

FIRST AID / PRIMEROS AUXILIOS

IF ON SKIN OR CLOTHING: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF INHALED:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice. **IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after first 5 minutes, then continue rinsing eye.

Call a poison control center or doctor for treatment advice. Have the product container or label with you when calling poison control center or doctor, or going for treatment.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA: Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel de inmediato con abundante agua por 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. **SI SE INHALA:** Lleve a la persona al aire fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia y luego, de ser posible, dele respiración artificial (boca a boca, preferiblemente). Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento adicionales. **SI ENTRA EN LOS OJOS:** Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lentamente y con cuidado con agua por 15 a 20 minutos. Retire los lentes de contacto, de haberlos, después de trascurridos los primeros 5 minutos, y continúe enjuagando el ojo.

Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. Tenga el envase o la etiqueta del producto con usted cuando llame al centro de control de envenenamientos o al médico, o al acudir a recibir tratamiento.

ENVIRONMENTAL HAZARDS / RIESGOS MEDIOAMBIENTALES

EPA Reg No. 538-73327(15)
Winterizer Weed & Feed

WATERING OR RAIN / RIEGO O LLUVIA

This product may be applied if rain is not expected in the next 24 hours.
Water your lawn no sooner than 24 hours after application. If watering sooner, water will wash the weed control off the weed's leaves and reduce the effectiveness of this product.

Este producto puede aplicarse si no se esperan lluvias para las próximas 24 horas.
No riegue el césped antes de 24 horas después de la aplicación. Si lo riega antes, el agua enjuagará el control herbicida de las hojas de las malezas y reducirá la eficacia de este producto.

IMPORTANT / IMPORTANTE

What to Expect

Weed stems and leaves will begin to twist and curl in a few days, but a month or more may be required for control. This product will not prevent weed seeds from producing new plants.
Under certain conditions, temporary discoloration may occur on bahia, centipede, bermudagrass, and zoysiagrass lawns.

Seeding/Sodding/Sprigging

Wait at least one month after you have applied this product before seeding, sodding or sprigging.
Mow new grass at least 4 times before applying.

Qué puede esperar

Los tallos y las hojas de las malezas comenzarán a retorcerse y enroscarse a los pocos días, pero quizás se necesite un mes o más para controlarlas. Este producto no impedirá que de las semillas de las malezas nazcan nuevas plantas.
Bajo ciertas condiciones, cierta decoloración temporal puede darse en los céspedes de las variedades bahía, ciempiés, Bermuda y zoysia.

Sembrado de semillas, tepes o retoños

Espere por lo menos un mes después de aplicar este producto para sembrar semillas, tepes o retoños.
Corte el césped nuevo por lo menos 4 veces antes de aplicarlo.

WEEDS CONTROLLED / MALEZAS QUE ELIMINA

aster	clover (hop)	healall	purslane
bindweed	clover (red)	henbit	pusley (Richardia spp.)
bittercress	clover (white)	horseweed	ragweed
black medic	dweed	knotweed (seedling)	red sorrel/sheep sorrel
	rly dock	lambsquarters	scarlet pimpernel
	ndelion	lespedeza (seedling)	Shepherd's purse
	hondra	lippia (matchweed)	smartweed
	llarweed/pennywort	mallow	sow thistle
	glish daisy	moneywort	spurweed/lawn burweed
	ening-primrose	morningglory	vetch

08/17/2016 SSL
Page 6 of 8

ENVIRONMENTAL HAZARDS / RIESGOS MEDIOAMBIENTALES

This pesticide is toxic to fish and aquatic invertebrates and may adversely affect non-target plants. Drift and runoff may be hazardous to aquatic organisms in water adjacent to treated areas. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off the treatment area. Sweeping any product that lands on a driveway, sidewalk, or street, back onto the treated area of the lawn will help to prevent run off to water bodies or drainage systems.

This chemical has properties and characteristics associated with chemicals detected in groundwater. The use of this chemical in areas where soils are permeable, particularly where the water table is shallow, may result in groundwater contamination. Application around a cistern or well may result in contamination of drinking water or groundwater.

Este pesticida es tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos, y puede afectar de manera adversa a las plantas que no se pretende eliminar. La dispersión y los escurrimientos pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de las zonas aledañas a las áreas tratadas. Para proteger el medio ambiente, no permita que el pesticida penetre o se escurra en drenajes pluviales, zanjas de desagüe, cunetas o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no se pronostiquen lluvias para las próximas 24 horas, asegurará que ni el viento ni la lluvia arrastren o laven el pesticida fuera del área de tratamiento. Barrer cualquier producto que caiga sobre la entrada del automóvil, la acera o la calle de regreso al área de césped tratada evitará que se escurra a cuerpos de agua o sistemas de drenaje.

Este producto químico tiene propiedades y características que se asocian con sustancias químicas detectadas en aguas del subsuelo. El uso de este producto químico en áreas donde la tierra es permeable, en particular donde el manto freático está cerca de la superficie, puede acarrear la contaminación del agua del subsuelo. La aplicación alrededor de una cisterna o pozo puede ocasionar la contaminación del agua para beber o de la del subsuelo.

STORAGE AND DISPOSAL / ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

PESTICIDE STORAGE: Store in a dry place. Reseal opened bag by folding top down and securing. Store in original container in a secure area away from children and pets.
PESTICIDE DISPOSAL and CONTAINER HANDLING: Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container.
If Empty: Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.
NOTICE: To the extent consistent with applicable law, the buyer assumes all risks of use, storage or hadling of this product not in accordance with directions.

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA: Guardar en un lugar seco. Cierre la bolsa abierta doblando la parte superior y asegurándola. Almacene el producto en su envase original, en un lugar seguro y alejado de los niños y las mascotas.
ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA y MANEJO DEL ENVASE: Este envase no se puede rellenar. No vuelva a usar ni a llenar este envase. **Si está vacío:** Tírelo a la basura o, si está disponible, ofrézcalo para reciclaje. **Si está parcialmente lleno:** Llame a su agencia local de desechos sólidos para obtener instrucciones sobre cómo eliminarlo. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.
AVISO: En la medida contemplada por las leyes correspondientes, el comprador asume todo el riesgo por el uso, el almacenamiento o el manejo de este producto si no se siguen las instrucciones.

Winterizer Weed and Feed	28-0-10	F1305

EPA Reg No. 538-73327(15)
Winterizer Weed & Feed

WEEDS CONTROLLED / MALEZAS QUE ELIMINA

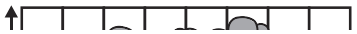
aster	clover (hop)	healall	purslane
bindweed	clover (red)	henbit	pusley (Richardia spp.)
bittercress	clover (white)	horseweed	ragweed
black medic	cudweed	knotweed (seedling)	red sorrel/sheep sorrel
buckhorn	curly dock	lambsquarters	scarlet pimpernel
bull thistle	dandelion	lespedeza (seedling)	Shepherd's purse
burclover	dichondra	lippia (matchweed)	smartweed
buttonweed	dollarweed/pennywort	mallow	sow thistle
Canada thistle	English daisy	moneywort	spurweed/lawn burweed
carpetweed	evening-primrose	morningglory	vetch
catsear/coast dandelion	filaree	mustard	wild carrot
chickweed/stitchwort (Stellaria spp.)	fleabane	pepperweed/peppergrass	yarrow
chicory	ground ivy	pigweed	yellow rocket
cinquefoil	hawkweed	plantain (broadleaf)	

áster	trébol (amarillo)	hierba del carpintero/de las heridas	verdolaga
correhuela	trébol (rojo)	ortiga mansa	sangre de toro (hierba del pato)
mastuerzo	trébol (blanco)	erigero del Canadá	ambrosia
lupina	siempreviva	polígono (plántula)	rosella/acederilla
plántago	romaza	cenizo	pimpinela escarlata
cardo común	diente de León	lespedeza (plántula)	bolsa de pastor
carretilla	oreja de ratón o dicondra	lippia (cerillo)	persicaria
hierba de botón	hidrocólita/centella asiática	malva	chicalotillo
cardo canadiense	margarita inglesa	hierba de la moneda	hierba de pollo/codillo prieto
anicillo	prímula nocturna	ipomea tricolor/gloria de la mañana	algarroba/ebo
hierba del halcón/diente de león bastardo	alfilerillo	mostaza	zanahoria silvestre
estalaria/pamplina	erigerón	berro de jardín/ajonjolillo	milenrama
achicoria	hiedra rastrera	bledo	berro silvestre
quinquefolio	velocilla	lantén (de hoja ancha)	

IBRATION / ESPARCIDORES Y CALIBRACIÓN

spreader to distribute the granules evenly. ***NEVER APPLY BY HAND.***

lor giratorio o por gravedad para distribuir los gránulos de manera uniforme. ***NUNCA LO***



If Empty: Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor or outdoor drain.

NOTICE: To the extent consistent with applicable law, the buyer assumes all risks of use, storage or hadling of this product not in accordance with directions.

ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA: Guardar en un lugar seco. Cierre la bolsa abierta doblando la parte superior y asegurándola. Almacene el producto en su envase original, en un lugar seguro y alejado de los niños y las mascotas.

ELIMINACIÓN DEL PESTICIDA y MANEJO DEL ENVASE: Este envase no se puede rellenar. No vuelva a usar ni a llenar este envase. **Si está vacío:** Tírelo a la basura o, si está disponible, ofrézcalo para reciclaje. **Si está parcialmente lleno:** Llame a su agencia local de desechos sólidos para obtener instrucciones sobre cómo eliminarlo. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos o externos.

AVISO: En la medida contemplada por las leyes correspondientes, el comprador asume todo el riesgo por el uso, el almacenamiento o el manejo de este producto si no se siguen las instrucciones.

Winterizer Weed and Feed 28-0-10 F1305

GUARANTEED ANALYSIS

Total Nitrogen (N)*	28%
20.39% Urea Nitrogen	
6.98% Other Water Soluble Nitrogen	
0.63% Water Insoluble Nitrogen	
Soluble Potash (K_2O)	10%

Derived from: Methyleneureas, Urea, Potassium Chloride, and Polymer Coated Sulfur Coated Urea.

*Contains 7.3% slowly available Nitrogen from Methyleneureas and Polymer Coated Sulfur Coated Urea.

Check with your local cooperative extension agency to obtain specific information on local turf best management practices. Check with your county or city government to determine if there are local regulations for fertilizer use.

Consulte con su organismo de extensión cooperativa local para obtener información específica sobre las prácticas recomendables para el manejo del césped local. Consulte con el gobierno de su condado o de su ciudad para determinar si existen normas locales que rijan el uso de fertilizantes.



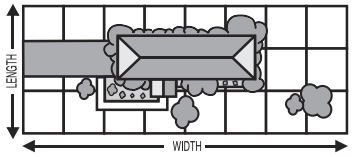
QUESTIONS or COMMENTS?
¿TIENE PREGUNTAS O COMENTARIOS?

EPA Reg. No. 538-270-73327(15m)
Winterizer Weed & Feed

SPREADERS AND CALIBRATION / ESPARCIDORES Y CALIBRACIÓN

Always apply with a rotary or drop spreader to distribute the granules evenly. ***NEVER APPLY BY HAND.***

Siempre aplique el producto con un esparcidor giratorio o por gravedad para distribuir los gránulos de manera uniforme. ***NUNCA LO APLIQUE CON LA MANO.***



Coverage: To determine how much you need to apply, multiply the length of your lawn by its width. This equals your total square footage. Deduct all non-lawn areas (house, gardens, etc.). One bag covers up to 15,000 sq ft.

Cobertura: Para determinar la cantidad de producto que debe aplicar, multiplique el largo en pies de su prado por el ancho. Esto equivale a su superficie total en pies cuadrados. Reste todas las áreas sin césped (la casa, los jardines, etc.). Una bolsa cubre hasta 1,394 m^2.

SINGLE PASS DISTRIBUTION: For rotary spreaders: Operate at intervals corresponding to the swath width.
For drop spreaders: Overlap the wheel tracks to ensure complete coverage. For best results, apply this product uniformly and avoid streaks, skips or overlaps. Walk at a steady pace to ensure even coverage. Close the spreader opening when turning to change directions or when stopping.

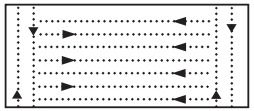
CALIBRATION INSTRUCTIONS: Calibrate the spreader according to the manufacturer's directions. Initial spreader settings may require adjustment to deliver the recommended rate under actual application conditions. To provide proper distribution calibrate spreader before application. For 2.9 pounds of product per 1,000 sq ft of turfgrass: Check your spreader on 345 sq ft and adjust to apply at the rate of 1 pound of product per 345 sq ft.

DISTRIBUCIÓN EN UNA SOLA PASADA: Para esparcidores giratorios: Úselo en intervalos que correspondan al ancho de la franja. **Para esparcidores por goteo:** Traslape la huella de las ruedas para asegurar una cobertura total. Para obtener mejores resultados, aplique este producto de manera uniforme evitando dejar franjas, áreas sin aplicar y los traslapes. Camine a un paso constante para asegurar una cobertura uniforme. Cierre la abertura del esparcidor al virar para cambiar de dirección o al detenerse.
INSTRUCCIONES DE CALIBRACIÓN: Calibre el esparcidor siguiendo las instrucciones del fabricante. Tal vez sea necesario ajustar la posición inicial del esparcidor para lograr la proporción recomendada en las condiciones reales de aplicación. Para proporcionar una distribución adecuada, calibre el esparcidor antes de la aplicación. Para aplicar 1.32 kilogramos de producto por cada 93 m^2 de césped: verifique su esparcidor a los 32 m^2 y ajústelo para aplicar una proporción de 1 libra (454 g) de producto por cada 32 m^2.

IMPORTANT: It is important to follow directions as indicated on this quality lawn care product as overapplication may cause injury to your lawn. Spreader settings are approximate. Differences may occur due to condition of spreader, speed at which applied, and roughness of area treated. Be sure to check spreader before beginning, adjusting if necessary. Consult Owners' Manual. Never apply by hand.

IMPORTANTE: Es importante seguir las instrucciones indicadas en este producto de calidad para el cuidado del césped, ya que una aplicación excesiva podría dañar su césped. Las posiciones del esparcidor son aproximadas. Las diferencias pueden darse debido a la condición del esparcidor, la velocidad a la que se aplica el producto y la irregularidad de la superficie tratada. Asegúrese de revisar el esparcidor antes de comenzar y ajústelo si es necesario. Consulte el Manual del propietario. Nunca lo aplique con la mano.

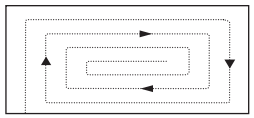
Fig. A



When Using A Drop Spreader: Mow lawn first if grass is tall enough to touch the bottom of the spreader. First apply two header strips. Then operate spreader the longest way of the lawn. Overlap wheel marks to insure uniform feeding. Shut off spreader when you have reached the header strips or when you have stopped.

Al utilizar un esparcidor por goteo: Primero corte el césped si la grama es lo suficientemente alta como para tocar la parte inferior del esparcidor. Empiece por aplicar dos franjas guía. Luego aplique el producto en el sentido más largo del césped. Traslape las marcas de las ruedas para asegurar una fertilización uniforme. Apague el esparcidor cuando llegue a las franjas guía o cuando pare.

Fig. B



When Using A Rotary Spreader: Shut-off spreader any time you stop. For complete coverage make each pass according to spreader manufacturer's directions so some overlapping occurs.

Al utilizar un esparcidor giratorio: Apague el esparcidor siempre que pare. Para asegurar una cobertura total, dé cada pasada siguiendo las instrucciones del fabricante del esparcidor, de modo que haya cierto traslape.

QUESTIONS or COMMENTS?
¿TIENE PREGUNTAS O COMENTARIOS?

Call 1-877-375-5136

Information regarding the contents and levels of metals in this product is available on the internet at http://www.aapfco.org/metals.htm

Sold and Guaranteed by:
Swiss Farms Products, Inc.
3993 Howard Hughes Parkway, Suite 250
Las Vegas, NV 89169-6754

EPA Reg. No. 538-270-73327
EPA Est. No. 9198-OH-1[W], 9198-OH-2[O], 35512-FL-2[H], 538-OH-1[S], 538-OH-2[V], 084175-TX-001[8], 35497-OR-1[W], 82757-FL-001[T], 82757-OH-001[K], 82757-MA-002[E], 034637-OH-002[F], 66876-OR-001[J], 85653-OH-1[R]
Superscript used is first letter of run code on end of container.

Made in the USA with foreign and domestic inputs for
Ace Hardware Corporation,
Oak Brook, Illinois 60523, USA
© 2016. World rights reserved.
www.acehardware.com

The Ace® Promise
If this Ace product, when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de Ace®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde lo compró para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

60064-1 WINTERIZER WEED & FEED 15M
NOT PROOF OF PURCHASE BG5415 VIO-PP

120% SIZE
12-digit UPC-A
(non-suppressed)
For Position Only
0 82901 28009 5

NET WT 43.9 LB
PESO NETO (19.9 KG)

EPA Reg. No. 538-270-73327(15m)
Winterizer Weed & Feed